

TRADEMARK ASSIGNMENT COVER SHEET

Electronic Version v1.1
Stylesheet Version v1.2

ETAS ID: TM513215





| | | | |
|---|--|-----------------------|--------------------------------------|
| SUBMISSION TYPE: | NEW ASSIGNMENT | | |
| NATURE OF CONVEYANCE: | ASSIGNMENT OF THE ENTIRE INTEREST AND THE GOODWILL | | |
| CONVEYING PARTY DATA | | | |
| Name | Formerly | Execution Date | Entity Type |
| GSH Trademarks Limited | | 01/30/2019 | Limited Liability Company: CYPRUS |
| RECEIVING PARTY DATA | | | |
| Name: | GLOBAL SPIRITS AMG TRADING LTD | | |
| Street Address: | Afroditis 25, 1st Floor, Office 210 | | |
| City: | Nicosia | | |
| State/Country: | CYPRUS | | |
| Postal Code: | 1060 | | |
| Entity Type: | Limited Liability Company: CYPRUS | | |
| PROPERTY NUMBERS Total: 2 | | | |
| Property Type | Number | Word Mark | |
| Registration Number: | 4445925 | BRANDY ODESSA | |
| Registration Number: | 4164187 | ODESSA | |
| CORRESPONDENCE DATA | | | |
| Fax Number: | 7182339280 | | |
| <i>Correspondence will be sent to the e-mail address first; if that is unsuccessful, it will be sent using a fax number, if provided; if that is unsuccessful, it will be sent via US Mail.</i> | | | |
| Phone: | 7189160254 | | |
| Email: | avishev@vishevlaw.com | | |
| Correspondent Name: | Anna Vishev | | |
| Address Line 1: | 44 Cortelyou Avenue | | |
| Address Line 4: | Staten Island, NEW YORK 10312 | | |
| NAME OF SUBMITTER: | Anna Vishev, Esq. | | |
| SIGNATURE: | /anna vishev/ | | |
| DATE SIGNED: | 03/07/2019 | | |
| Total Attachments: 2 | | | |
| source=Assignment Document#page1.tif | | | |
| source=Assignment Document#page2.tif | | | |

OP \$65.00 4445925

| ASSIGNMENT on Sale and Transfer of Rights to Trademarks | Договор об отчуждении исключительного права на товарный знак |
|--|---|
| This Assignment on Sale and Transfer of Rights to Trademarks (hereinafter referred to as the Assignment) is made in the city of Nicosia, Cyprus on January, 30, 2019 by and between: | Настоящий Договор о возмездной передаче прав на товарные знаки (далее - «Договор») заключен в Никосии, Кипр, 30 января 2019 года между: |
| GSH Trademarks Limited , a legal entity in the form of a private limited liability company established and operating in accordance with the legislation of the Republic of Cyprus, registered at the address: Afroditis, 25, 2nd floor, office 204, Nicosia, Cyprus (CY) (hereinafter referred to as «Assignor»), represented by Director Viktoriia Kobzar, acting on the basis of the Articles of Association, on the one hand, and | ГСХ ТРЕЙДМАРКС ЛИМИТЕД , юридическое лицо в форме частной компании с ограниченной ответственностью, которое создано и действует согласно законодательства Республики Кипр и зарегистрировано по адресу: Афродитис, 25, 2-ой этаж, офис 204, Никосия, Кипр (CY) (далее — «Правообладатель»), в лице Директора Виктории Кобзарь, действующей на основании Устава, с одной стороны, и |
| GLOBAL SPIRITS AMG TRADING LTD , a legal entity in the form of a private limited liability company established and operating in accordance with the legislation of the Republic of Cyprus, registered at the address: Afroditis, 25, 1st floor, office 210, Nicosia, 1060, Cyprus (CY) (hereinafter referred to as «Assignee»), represented by Khatsarevich Roman, acting on the basis of the Power of attorney issued on January, 30, 2019, on the second hand. | ГЛОБАЛ СПИРИТС АМГ ТРЕЙДИНГ ЛТД , юридическое лицо в форме частной компании с ограниченной ответственностью, которое создано и действует согласно законодательства Республики Кипр и зарегистрировано по адресу: Афродитис, 25, 1-й этаж, офис 210, Никосия, 1060, Кипр (CY) (далее — «Приобретатель»), в лице представителя Хацаревича Романа, действующего на основании доверенности, выданной 30 января 2019 года, с другой стороны, |
| WHEREAS: (A) Assignor is the sole and true owner of rights to the Trademarks which are a subject of this Assignment, (B) Assignor intends to transfer to Assignee the entire scope of rights to the Trademarks as defined by this Assignment, (C) Assignee intends to acquire from Assignor the entire scope of rights to the Trademarks as defined by this Assignment, (D) Both Parties have agreed all the substantial terms and conditions of the trademarks assignment. | ПОСКОЛЬКУ: (А) Правообладатель является единственным и действительным собственником прав на Знаки, являющиеся предметом настоящего Договора, (Б) Правообладатель намерен передать Приобретателю все принадлежащие ему права в отношении Знаков, как это определено в настоящем Договоре, (В) Приобретатель намерен приобрести у Правообладателя все принадлежащие ему права в отношении Знаков, как это определено в настоящем Договоре, (Г) Стороны достигли соглашений в отношении всех существенных условий передачи прав на Знаки. |
| NOW, THEREFORE, in consideration of the mutual promises hereinabove set forth, the Parties hereby agree as follows: | ТАКИМ ОБРАЗОМ, с учетом вышеуказанных взаимных заверений Стороны настоящим договорились о следующем: |
| 1. For good and valuable consideration, Assignor hereby assigns in favor of Assignee and Assignee accepts from Assignor all of his respective rights to Trademarks, together with the goodwill of the business symbolized by the mark, including any and all rights resulting from respective Trademark certificates of registration: | 1. Правообладатель настоящим, за надлежащее и действительное вознаграждение, передает и отчуждает в пользу Приобретателя, а Приобретатель настоящим принимает от Правообладателя все принадлежащие Правообладателю права на Знаки, включая goodwill бизнеса, символизирующийся знаком, включая любые права собственника, вытекающие из соответствующих свидетельств на следующие зарегистрированные Знаки: |

TRADEMARK

REEL: 006584 FRAME: 0310

| No. | Trademark/Знак | Reg. No./№ Свидетельства | Goods/Services Товары/Услуги | Compensation/Стоимость |
|---|--|-----------------------------|--|------------------------|
| 1 | BRANDY ODESSA  | 4445925 | 33: Brandy | 1 000 USD |
| 2 | ODESSA  | 4164187 | 33: Brandy, wine and sparkling wine | 1 000 USD |
| 2. The transfer of rights of the Trademarks shall be performed in respect of all goods covered by the respective Trademark certificate. | | | 2. Передача прав на Знаки осуществляется в отношении всех товаров, указанных в свидетельстве на соответствующий Знак. | |
| 3. Proprietary intellectual property rights to the Trademarks shall be transferred to the Assignee at the date of signing this Assignment. | | | 3. Исключительные имущественные права интеллектуальной собственности на Знаки передаются Приобретателю в день подписания настоящего Договора. | |
| 4. For the assignment of rights Assignee shall pay to Assignor the remuneration in the amount of 2 000 (two thousand) US dollars. | | | 4. За передачу прав на Знаки Приобретатель оплачивает Правообладателю общее вознаграждение в размере 2 000 (две тысячи) долларов США. | |
| 5. The remuneration shall be paid to the bank account of Assignor within 10 (ten) calendar days from the date of conclusion this Assignment. | | | 5. Выплата вознаграждения осуществляется на банковский счет Правообладателя в течение 10 (десяти) календарных дней с даты заключения настоящего Договора. | |
| 6. This Assignment constitutes the entire Assignment between the parties and can-not be amended without a writing duly signed by authorized officials of both of the parties. | | | 6. Настоящий Договор представляет собой полное соглашение между сторонами и не может быть изменен без письменного подписания уполномоченными должностными лицами обеих сторон. | |
| 7. The effective date of this agreement is the last date identified below. | | | 7. Дата вступления в силу настоящего Договора является последняя дата, указанная ниже. | |
| 8. This Assignment is drawn up in two language counterparts - English and Russian. In case of a disagreement between the two counterparts of the Assignment, Russian text controls. | | | 8. Настоящий Договор составлен на двух языках - Русском и Английском. При возникновении разногласий в толковании Договора приоритетный язык считается Русский. | |
| For and on behalf of GSH Trademarks Limited / от имени ГСХ Трейдмаркс Лимитед (Assignor / Правообладатель)  (signature, seal/ подпись, печать) Director Viktoriia Kobzar / Директор Виктория Кобзарь Date/Дата: January, 30, 2019 | | | For and on behalf of GLOBAL SPIRITS AMG TRADING LTD / от имени ГЛОБАЛ СПИРИТС AMG ТРЕЙДИНГ ЛТД (Assignee / Приобретатель)  (signature, seal/ подпись, печать) Representative Khatsarevich Roman / Представитель Хацаревич Роман Date/Дата: January, 30, 2019 | |

TRADEMARK